

Index

Abrams English leaflet, 62-3 Abrams v. United States, 54-60, 64, 67, 74, 130, 133, 139, 219, 223 Abrams Yiddish leaflet, 63-4 Abrams, Jacob, 61, 62, 64 Adams, John, 19, 45, 126, 127 Alien Registration Act of 1940. See Smith Alito, Samuel, 79, 137, 213, 214 Allen, Henry, 164 ambiguity, 17 American Civil Liberties Union, 11-14 American Communist Party, 70, 71 American Community Survey, languages spoken at home, 170 American Heritage Dictionary, definition of marriage, 204 American Speech Committee, 163 American, as alternative for English, 152-3, 165 American, as official language, 153-4 Americanization Bulletin, 160 Americanization movement, 158 Anderson, D. J., 58 Andrews v. State, 26 Arizona, language policy, 172 Arthur, Chester, 187 Arthur, Illinois, schools, English-only rule, 169 Aymette v. State, 24, 26, 31 Aymette, William, 24

Babel Proclamation, 150, 152
Baer, Dr. Elizabeth, 56
Baldwin, Luther, 127
Banting, Emily, 145, 147
Baude, William, 20
Bayh, Birch, 193

bear arms, 2, 5-10, 15-29, 209, 212 Beckett, Thomas à, 143 Belgium, official language policy, 177 Benson, Egbert, 29 Bentham, Jeremy, 71, 223, 224 Bethel School District v. Fraser, 77 Better American Speech Week, 160, 164-5Biard, Gérard, 45 Bible, replacing obscenity in, 86 Big Brother, 225 bilingual education, 165-7, 170, 174 - 5Black Lives Matter, 45, 227 Black, Hugo, 72, 76, 97 Blackstone, William, 205-6 Blease, Coleman Livingston, 97-9 Bledsoe, Benjamin, 48 bloodletting, 205 Bong Hits 4 Jesus, 79 books, digital, 225 Bostock v. Clayton County, 212-3 Boston Marathon bombing, 222 Bourquin, George, 58, 129 Bowler, Marianne B., 199 Brandeis, Louis Dembitz, 60, 67-70, 192, 216, 223-4 Brandenburg test, 77 Brandenburg v. Ohio, 3, 36, 68, 72, 74, 75, 143 Brandenburg, Clarence, 3, 72-3 Brennan, William, 77, 104 Breyer, Stephen, 80 Brown v. Board of Education, 193 Bruce, Lenny, 84 Bryan, Leigh, 145-7 Burger, Warren, 77, 105, 132-3, 143 Burgess, Ernest, 111



INDEX

Burr, Aaron, 181 Burroughs, William, 106 Burstyn v. Wilson, 109

Cabrera, Alejandrina, 173 California, Official English ballot initiative, 171 Cameron, David, 41 Canada, official language policy, 177 cancel culture, 2, 8, 214, 217, 220, 227 Capote, Truman, 193 Carlin, George, 119-121 Carmen, ban on the movie, 108, 110 Carroll, Lewis, 19 CBP. See Customs and Border Protection, Office of CCTV, 222

Celler, Emmanuel, 156 Census Bureau, US, 169 Century Dictionary, definition of

marriage, 203 Charlie Hebdo, 41-3, 226

Charlottesville riot, 9, 10, 12-16, 22, 36, 38, 41, 45, 211

Chase, Samuel, 46

Chicago Woman's Club, 160, 163 Child Online Protection Act of 1998, 122

Children's Internet Protection Act of 2000.122

Civil Rights Act of 1964, 165, 213 Clarke, John Hessin, 65

Clayton, Henry D., 64, 65

clear and present danger, 3, 65-73, 133, 184

clear and present danger test, 60 Cleland, John, 106

Clement, Paul, 31

Cleveland, English for adults campaign, 158

Clinton, Hillary, 126, 142-4 Clyde, Andrew S., 2

Cockburn, Alexander, 89

COEME. See Corpus of Early Modern English

COFEA. See Corpus of Founding Era American English

Cohen v. California, 120, 138 Cohen, Paul Robert, 8, 85

Communications Decency Act of 1996,

122, 215, 217 Communism, 70, 71 Communist, 11, 67-70, 72 compelled speech, 7 Comstock Act, 92, 93 Comstock, Anthony, 92 Conscription Act of 1917, 57

Conservative Political Action Committee, 217

Coolidge, Calvin, 187

Corpus of Early Modern English, 31 Corpus of Founding Era American English, 31

CPAC. See Conservative Political Action Committee

Crafts, Wilbur, 110 criminal syndicalism, 72 critical race theory, 220 CRT. See Critical Race Theory

Customs and Border Protection, Office of. 144-6

Cutting, Bronson, 93-6, 98, 115, 146

Debs v. United States, 56, 60 Debs, Eugene V., xiii, 47, 54, 56, 68 Declaration of Official English Act. See

English Language Unity Act

defamation, xvi

Defense of Marriage Act of 1996, 201, 202

Dell, Floyd, 50

Dennis v. United States, 72

Derr, Nancy, 150

DHS. See Homeland Security, Department of

Dial-a-Poem, 210

Dictionaries, banning, 85-6

District of Columbia v. Heller, xx, 13, 15, 17, 22-4, 26, 28, 30, 31, 34-7,

divisive concepts legislation, 218

DOMA. See Defense of Marriage Act of 1996

Doonesbury, 43

Dorsey, Jack, 124

Douglas, William O., 72, 134

Doyle, Matthew, 123, 124

Dubin, Larry, 125

dystopian novel 1984, 225

Eastman, Max, 49, 54

Ebooks, 225

Eckhard, Christopher, 75

Education Act of 1870, 87, 88 Elonis v. United States, 136, 138-141,



Elonis, Anthony, 123, 124, 126, 136, 137,

INDEX

140, 141, 144 employee speech rights, xiv, 213 Engel v. Vitale, 193 English Language Amendment, 174-5 English Language Unity Act, 175-7, 180, 181, 208 English language, and immigration, 155 - 7English language, required for citizenship, 154, 176 English, as an immigrant language, 181 English, as official language, 152 English, renamed American, 153 English, William, 25 Escobedo v. Illinois, 194 Esmeralda, Nevada, schools, English-only rule, 168 Espionage Act of 1917, 17, 47-9, 51, 53-6, 67, 69, 127 European Union Charter of Fundamental Rights, Article 11, 40 Facebook, 8, 20, 123, 125, 126, 135-141, 144, 145, 182, 214, 216, 217, 225 Falsely shouting fire in a theater, 60 Fanny Hill, 106 Federal Censorship Commission, 115 Federal Communications Commission, 7,

118-122 Federal Language, xiv Federal Motion Picture Commission, 112 Fifth Amendment, 7, 187, 189, 192, 198 fighting words, 2, 16, 44, 81 fleeting expletives, 121 foreign languages, ban on, 149, 151 Forer, Joseph, 131 Fortas, Abe, 75 Francis, Pope, 43 Fraser, Matthew M., 77 Free Speech Champion, UK, 218-19 freedom fries, 149 Freeman, Thomas J., 26 Fuck the Draft, 85 Fuller, Melville, 186

Gardiner, Gerald, 103, 104 Garfield, James, 126, 127, 187 Garwood, William, 28 gay marriage, definition of, 204 gender pronouns, 213

George III, 205

German language, ban on, 148, 149 German language, fines for speaking, 151 Gibbons, Henry J., 57 Giffords, Gabrielle, 226 Ginsburg, Ruth Bader, 121, 138 Giorno, John, 210 Giuliani, Rudy, 4 Goldstein, Robert, 47 Gone with the Wind, 117, 118 Google, 214 Gopnik, Adam, 44 Granger, Hermione, 188 Grant, Ulysses S., 154 Greeley, Horace, 36 Green, Nathan, 2 Griffith-Jones, Mervyn, 10, 103

H.R. 997. See English Language Unity Act Hamilton, Alexander, 18 Hand, Augustus, 50, 59 Hand, Learned, 17, 50, 51, 53, 54, 56, 60, 67, 70, 80, 206 Harding, Warren G., 56 Harding, William L., 149, 151–3 Harlan, John Marshall, 192 Hart, Gary, 156 hate speech, 12, 40, 43, 141, 213, 214, 216 Hayakawa, Samuel I., 174, 175 Hays Code, 117, See also Movie Production

Hays Office, 111, 112, 117
Hays, Will, 111, 112, 114, 118

Hazelwood v. Kuhlmeier, 78
Healy, William, 110
heckler's veto, 4, 12, 13, 44, 76
Heckman, Horace, 114
Heflin, Thomas, 95, 99
Henry II, 143
Hicklin obscenity test, 89
Holder, Eric, 198
Hollande, François, 41
Holmes, Oliver Wendell, Jr., 3, 54, 59–61, 65–7, 69, 76, 107, 139, 158, 216, 220, 993

223
Homeland Security, Department of, 144, 146, 147
Hoover, Herbert, 187
Hudson, Grant M., 114, 115
Hughes, Dudley, 109
Humpty Dumpty, 19



INDEX

imminent lawless action, 3, 37, 73–5, 77, 83
indecent speech, 121
India, official language policy, 177
Indian Affairs, Bureau of, 157
Instagram, 124, 125, 135, 144, 217
intent, measurement of, 130
Internet of Things, 224
Interstate Communications Act, 136, 141
invasion of privacy, 222
IoT. See Internet of Things
Iowa, ban on foreign languages, 46
Izzard, Eddie, 36

Jacobellis v. Ohio, 119, 135
January 6, 1–5, 8, 10, 16, 36, 37, 40, 70, 73, 124, 141, 143, 144, 211, 216, 222, 226
Jefferson, Thomas, 18, 31, 46, 77, 105
Jenkins, Roy, 103
Johnson, Lyndon Baines, 3, 126, 131, 187
Johnson, Ron, 2
Johnson, Samuel, 203
Johnson, Samuel, definition of marriage, 203, 204
Johnson–Reed Act of 1924, 155

Kagan, Elena, 138 keep and bear arms, 23, 32 keep arms, 32 Kenosha, Wisconsin, 9, 37, 211 Kessler, Jason, 10, 11, 13, 14 King, Steve, 152 Kipling, Rudyard, 103 Knight Foundation, 212, 220 Ku Klux Klan, 3, 13, 72, 141 Kuchibhotla, Srinivas, 182

Joyce, James, 85, 100, 106

La Follette, Robert M., 47, 68
Lachowsky, Hyman, 61
Lady Chatterley's Lover, 7, 8, 10, 85, 96, 98, 100–104, 106
Laemmle, Carl, 110
Lander v. Seaver, 74–6, 79, 80, 82
Lane, Franklin K., 159
Lansing, Michigan, 9
Lau remedies, 166
Lau v. Nichols, 165–7
Law and Order, 195
Lawrence, D. H., 100, 101, 103

LBJ. See Johnson, Lyndon Baines

Legion of Decency, 115

Les Amants, 85
Liberator, The, 54
liberty cabbage, 149
liberty measles, 149
Lincoln, Abraham, 126, 127
Lineberger, Walter F., 155
Lipman, Samuel, 61, 65
literacy rates, United Kingdom, 87
literacy, dangers of, 87, 91
living Constitution, 20
loyalty oaths, 7, 70, 184
Lumpkin, Joseph Henry, 26

Macdonald v. City of Chicago, 37 Madison, James, 18, 19, 29, 31, 32, 46 Mahanoy Area School District v. B. L., 82 Malle, Louis, 85 marketplace of ideas, 67, 221 marriage, definition of, 201, 206 marriage, same-sex, 206 Masses v. Patten, 59, 60, 67, 70, 71, 80 Masses, The, 48, 49, 50, 54, 56, 70 Masterpiece Cakeshop v. Colorado Civil Rights Commission, 184 Maus, 84 McClellan, George C., 107 McConnell, Mitch, 4 McCormick, Washington Jay, 153 McKellar, Kenneth, 155 McKenna, Joseph, 109, 119 McKinley, William, 126, 127 McMinn County, Tennessee, 84 McNary, Charles, 155 *melting pot*, as metaphor for Americanization, 16, 159, 178 Mencken, H. L., 153 Meriwether v. Shawnee State University, 213 Merriam-Webster's Collegiate Dictionary, Merriam-Webster's Collegiate Dictionary, definition of marriage, 204 Metzdorf, William, 129 Meyer v. Nebraska, 76, 158 militia, 93 militia clause, 23, 24, 27-30 Miller test for obscenity, 105 Miller v. California, 105, 106

Miller, Henry, 106

Miranda card, 193

Miranda rights, 7, 195

Miller, Jack, 27



INDEX

Miranda rule, 198 Miranda v. Arizona, 189, 191-6, 200, Miranda warning, 189, 193, 195-7, 199, 200, 208 Miranda, Ernesto, 189, 190, 192, 193, 196, Miranda, Ernesto, confession, 190 Miranda, public safety exception to, 198, Mirandize, as a verb, 193 Mitchell, Margaret, 117 Morse v. Frederick, 79, 80 Motion Picture Censorship Commission of Chicago, 111 Motion Picture Producers and Distributors of America, 111 Movie Production Code, 111, 114, 116-18 Mutual Film Corporation v. Industrial Commission of Ohio, 108, 109, 111, 119, 138 Naked Lunch, 106 National Americanization Committee,

National Council of Teachers of English, 164 National Firearms Act, 27 National Rifle Association, 27, 33 National Vigilance Association, 88 Naturalization Act of 1906, 155 Naturalization Act of 1940, 156 Nazis, American, 14 Nebraska, ban on foreign-language instruction, 158 Nebraska, English-only law, 152 Nebraska, language policy, 173 Nelson, Henry John, 57, 59 New Mexico, language policy, 172 New York State Rifle and Pistol Association v. Bruen, 35, 212 New York Times v. Sullivan, xvi New York v. Quarles, 198 Nigeria, official language policy, 177 Nixon, Richard M., 194 Nunn v. State of Georgia, 26 NVA. See National Vigilance Association

Obama, Barack, 185, 186, 188 Obergefell v. Hodges, 202 Obscene Publications Act of 1857, 89 Obscene Publications Act of 1959, 101, 103
obscene speech, 16
Ohio, ban on foreign-language instruction, 158
Olmstead v. United States, 223
online threats guidelines, UK, 124
original public meaning, 20, 35
originalism, xvi, 20, 205
Orwell, George, 225
Oxford English Dictionary, definition of marriage, 204

Pacifica v. FCC, 119-122 Palin, Sarah, xvi panopticon, 223 Parker, et al., v. District of Columbia, 28 Parler, 216 Partridge v. Straunge and Croker, 19 Passarello, Louis, 59 Patman, Wright, 115, 116 Patten, Thomas G., 50 PEN American Center, 44 Pew Hispanic Center, 179 Pew Research Center, 180 place names, eliminating German from, 149 Pledge of Allegiance, 7 policing bill, United Kingdom, 219 Posner, Richard, 34, 35, 81, 205, 206 Post Office Law of 1865, 92 presidential oath of office, 7, 185, 208 Presidential Threats Law of 1917, 132, 134, 142 privacy, invasion of, 221 Prober, Gabriel, 61 pronouns, as compelled speech, 213 Proposition 227, 166

Quarles, Benjamin, 198

Radio Act of 1927, 119
Ragansky test, 130, 133, 135, 138, 142
Ragansky v. United States, 129, 130, 133, 143, 144
Ragansky, Walter, 129–131
Regina v. Hicklin, 89, 101, 105
Regina v. Penguin Books, Ltd, 102, 103
Rehnquist, William, 189
Reinhardt, Stephen, 28
right against self-incrimination, 191
right to counsel, 189, 191, 194, 195



INDEX

right to silence, 7, 189, 191, 192, 195, 198-200, 208 Robbins, Katherine Knowles, 160 Roberts, John, 79, 80, 121, 123, 141, 185, 186, 188 Rogers, Henry Wade, 53 Roosevelt, Theodore, 151 Rosansky, Hyman, 61, 65 Roth test for obscenity, 104–5 Roth v. United States, 104-6 Rushdie, Salman, 43, 44 Ryan, Frank, 153, 154 Sachs, Stephen, 20 Salinas v. Texas, 198 Samuel Smith breweries, 84 Sanford, Edward Terry, 68 Sater, John Elbert, 128 sauerkraut, 149 Saunders, Edward, 19, 205, 206, 227 Scalia, Antonin, 24, 30, 33-5, 138, 189, 195, 200, 205, 206 Scarlet Letter, The banned for adultery, 108 Schenck circular, 56-7 Schenck v. United States, 3, 38, 54, 55, 61, 62, 65, 67, 75, 120, 133, 219 Schenck, Charles, 54, 56, 59, 60, 65, 66, 130 Schwartz, Jacob, 61 Scirica, Anthony, 140 Seaver, A. B., 74 Second Amendment people, 126, 142, 144, 212

67, 70
seditious conspiracy, 2
Seinfeld, Jerry, 189, 195
Selznick, David O., 117, 118
Seven Dirty Words, 7, 118, 121
Shields, John, 155
Shoemaker, Harold, 131, 133
shouting fire in a theater, falsely, 3
Silberman, Laurence H., 28
Silveira v. Lockyer, 28
Sixth Amendment, 189
Skokie, Illinois, Nazi march, 13, 22, 38
Smith Act, 69, 70
Smith, Hoke, 109
Smith, John C., 149

Sedition Act of 1798, 19, 38, 45-6, 127,

Sedition Act of 1918, xiii, 47, 60, 61, 66,

Smith, Samuel, MP, 87, 91 Smoot, Reed, 93, 95-100, 106, 115, 122 Smoot-Hawley Tariff, Section 305, 93, 95, 100 Socrates, 221 Sopo, Dominique, 45 SOS Racisme, 45 Sotomayor, Sonia, 138 Souter, David, 31 speakers of languages other than English, Census figures, 169 Spencer, Richard, 12 Spiegelman, Art, 84 St John-Stevas, Norman, 103 St. Anne School, English-only rule, 167, St. Valentine's Day massacre, 27 St. Vitus dance, caused by movies, 111 St. Vitus Dance, caused by strep, 111 standard English, xv Statute of Northampton, 35 Steimer, Molly, 61, 64, 65 Stevens, John Paul, 80, 120, 121 Stewart, Potter, 76, 83-5, 135 Stewart, Roy Allen, 192 Stickrath, Pemberton W., 128, 131 Stone, Harlan Fiske, 187 stop the steal, 1, 4, 13, 217 strict construction. See originalism student speech, xv, 38, 74, 76, 77, 78, 80, 81, 168 student speech rights, 213, 220 Stump, Bob, 175 swear jar, xiv swear-box, xi swearing, xiv, xv, 6, 84, 169, 222 Swoope, William, 114, 115 Taft, William Howard, 186

teacher speech rights, 74-6, 165, 183, 213,

Tennessee, ban on same-sex marriage,

Tinker v. Des Moines, 38, 75, 76, 78-81

Trading with the Enemy Act of 1917, 148

219, 220

Tinker, John, 75

Tinker, Mary Beth, 75

Todd, Emmanuel, 43

tomato, defined by court, 17

Terminiello v. Chicago, 4

Thomas, Clarence, 79, 82 Tinker test, 76, 77

202

282



INDEX

Tropic of Cancer, 106
Trudeau, Garry, 43
Truman, Harry, 187
Trump, Donald, 1–5, 8, 12, 73, 126, 141–4, 183, 211, 214–17
Tsarnaev, Dzhokhar, 199, 200, 208
Twitter, 4, 8, 124, 125, 135, 144, 146, 210, 214–17

Ulysses, 85, 100, 106
Unite the Right, 10, 211
United States v. Dennis, 70
United States v. Eastman, 59
United States v. Emerson, 28
United States v. Hall, 58, 60
United States v. Metzdorf, 129
United States v. Miller, 27
United States v. Stickrath, 128, 132
United States v. The Spirit of '76, 47
United States v. Windsor, 202, 204
Upshaw, William D., 112, 114, 115
US Supreme Court, speech ban in, 39–40

Vineland High School North, Englishonly rule, 168 Vinson, Fred M., 72 Virginia v. Black, 141 Vizetelly, Henry, 88–90, 92, 94, 99, 102

Walker, Moses B., 25, 26 Warhol, Andy, 210 Warren, Earl, 191–3 Warren, Samuel D., 223, 224 Washington, George, 205

Watch Your Speech Pledge, 163 Watts v. United States, 3, 5, 126, 134, 135, 139, 143, 144 Watts, Robert, 3, 131-5 Webb, Edwin, 132 Webster, Noah, xiii, xiv, xv, 86 Webster, Noah, definition of marriage, 203, 204 Webster's Third New International Dictionary, 120 Weinberger, Harry, 64 White, Byron, 78 Whitmer, Gretchen, 211 Whitney v. California, 67, 68, 70, 72 Whitney, Anita, 67 Wikipedia, 137, 225 Wills, Garry, 31 Wilson, Woodrow threats against, 128, 129, 133 Wilson, Woodrow, on Americanization, 159 Wingardium Leviosá, 188 Woods, Arthur, 222 Woolsey, John M., 100 Worley, H. F., 109 Wright, James Skelly, 133, 134

Yiddish language, avoided as too much like German, 153 Young, Art, 50, 54

Zamecnik v. Indian Prairie School District, 80 Zangwill, Israel, 159 Zola, Emile, 88–92, 99, 102 Zuckerberg, Mark, 145, 225, 226